

INFORMATION ZUR

Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour



Genehmigungsnummer: e4*540/2014*540/2014A*0045*01

Approval number /
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen: e4 A000045

Approval sign /
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: 1694

silencer type / silencieux type

Hersteller: REMUS Innovation GmbH

Manufacturer/
fabricant

Ruhmannstraße 11
A-8570 Voitsberg

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.

*Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.*

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

201741924 (1. Erweiterung / 1st Extension)

Verordnung (EU) Nr. 540/2014
Regulation (EU) No 540/2014

Typ / Type : **1694**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A1

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist / Vehicles for which the replacement silencing system is intended

Fahrzeug / Vehicle		
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of manufacturer)	Volkswagen	
Typ / Type	AU	
Allgemeine Handelsbezeichnung(en) / General commercial description(s)	GOLF	
Fahrzeugklasse / Category of vehicle(s)	M1	
Nummer der EU-Gesamtfahrzeug-Typgenehmigung / EU whole-vehicle type-approval number	e1*2007/46*0623*..	
Ab Baujahr / from model-year	a: 08 / 2016	e: 12 / 2016
	b: 10 / 2013	f: 12 / 2016
	c: 10 / 2013	g: 12 / 2016
	d: 01 / 2016	
Antriebsmaschine / Power plant		
Hersteller des Motors / Manufacturer of the engine	Volkswagen AG	
Baumusterbezeichnung des Herstellers / Manufacturer's engine code	a: CJXG	e: CJXD
	b: CJXC	f: DJHA
	c: CJXB	g: DJHB
	d: CJXE	
Nennleistung maximal [kW bei 1/min] / Maximum net power [kW at 1/min]	a: 228 / 5800 - 6500	e: 213 / 5400 - 6500
	b: 221 / 5500 - 6200	f: 228 / 5500 - 6500
	c: 206 / 5100 - 6500	g: 213 / 5400 - 6500
	d: 195 / 5350 - 6600	
Hubvolumen [cm ³] / Engine capacity [cm ³]	1984	
Auflader / Pressure charger(s)		
Luftfilter / Air filter	Originalteil(e) / original part(s)	
Ansaugeräuschkämpfer / Intake silencer(s)		
Auspuffschalldämpfer / Exhaust silencer(s)	siehe Teile der technischen Einheit / see parts of the separate technical unit	
Katalysator / Catalyst	Originalteil(e) / original part(s)	
Partikelfilter / Particulate Trap(s)	nicht zutreffend / not applicable	

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

201741924 (1. Erweiterung / 1st Extension)

Verordnung (EU) Nr. 540/2014
Regulation (EU) No 540/2014

Typ / Type : **1694**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A1

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist (Fortsetzung) / Vehicles for which the replacement silencing system is intended (continuation)

Kraftübertragung / Transmission	
Art [Typ] / Type [Type]	mechanisch [Handschtaltung ww. automatisch mechanical [manual optionally automatic]
Weitere Angaben / Additional details	
Teil(e) der technischen Einheit (gemäß Beschreibungs- bogen Nr. 1694/01) / part(s) of the separate technical unit (acc to information document no. 1694/01).	[1] Abgaskrümmen (Originalteil) / exhaust manifold (original part) [2] Katalysator (Originalteil) / catalyst (original part) [3] Vorschalldämpfer (Originalteil) ww. Remus Vor- schalldämpfer Typ 1695 [e4] A000046 / front silencer (original part) optionally Remus front silencer type 1695 [e4] A000046. [4] Austausch-Endschalldämpfer vom Typ 1694 [e4] A000045 mit variabler Geometrie (Auspuff- klappen) / replacement rear silencer of the type 1694 [e4] A000045 with variable geometry (exhaust flaps).

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

201741924 (1. Erweiterung / 1st Extension)

Verordnung (EU) Nr. 540/2014
Regulation (EU) No 540/2014

Typ / Type : **1694**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A1

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist / Vehicles for which the replacement silencing system is intended

Fahrzeug / Vehicle		
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of manufacturer)	AUDI	
Typ / Type	8V	
Allgemeine Handelsbezeichnung(en) / General commercial description(s)	A3 S3 A3 Cabriolet S3 Cabriolet	A3 Limousine S3 Limousine A3 Sportback S3 Sportback
Fahrzeugklasse / Category of vehicle(s)	M1	
Nummer der EU-Gesamtfahrzeug-Typgenehmigung / EU whole-vehicle type-approval number	e1*2007/46*0607*..	
Ab Baujahr / from model-year	a: 08 / 2016 b: 11 / 2012 c: 11 / 2012 d: 05 / 2014	e: 06 / 2016 f: 06 / 2016 g: 06 / 2016 h: 05 / 2014
Antriebsmaschine / Power plant		
Hersteller des Motors / Manufacturer of the engine	AUDI AG	
Baumusterbezeichnung des Herstellers / Manufacturer's engine code	a: CJXG b: CJXC c: CJXB d: CJXF	e: CJXD f: DJHA g: DJHB h: CJXF
Nennleistung maximal [kW bei 1/min] / Maximum net power [kW at 1/min]	a: 228 / 5800 - 6500 b: 221 / 5500 - 6200 c: 206 / 5100 - 6500 d: 210 / 5300 - 6200	e: 213 / 5400 - 6500 f: 228 / 5500 - 6500 g: 213 / 5400 - 6500 h: 210 / 5300 - 6200
Hubvolumen [cm ³] / Engine capacity [cm ³]	1984	
Auflader / Pressure charger(s)		
Luftfilter / Air filter	Originalteil(e) / original part(s)	
Ansauggeräuschkämpfer / Intake silencer(s)		
Auspuffschalldämpfer / Exhaust silencer(s)	siehe Teile der technischen Einheit / see parts of the separate technical unit	
Katalysator / Catalyst	Originalteil(e) / original part(s)	
Partikelfilter / Particulate Trap(s)	nicht zutreffend / not applicable	

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

201741924 (1. Erweiterung / 1st Extension)

Verordnung (EU) Nr. 540/2014
Regulation (EU) No 540/2014

Typ / Type : **1694**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A1

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist (Fortsetzung) / Vehicles for which the replacement silencing system is intended (continuation)

Kraftübertragung / Transmission	
Art [Typ] / Type [Type]	mechanisch [Handschaltung ww. automatisch mechanical [manual optionally automatic]
Weitere Angaben / Additional details	
Teil(e) der technischen Einheit (gemäß Beschreibungsbogen Nr. 1694/01) / part(s) of the separate technical unit (acc to information document no. 1694/01):	[1] Abgaskrümmer (Originalteil) / exhaust manifold (original part) [2] Katalysator (Originalteil) / catalyst (original part) [3] Vorschalldämpfer (Originalteil) ww. Remus Vorschalldämpfer Typ 1695 [e4] A000046 / front silencer (original part) optionally Remus front silencer type 1695 [e4] A000046. [4] Austausch-Endschalldämpfer vom Typ 1694 [e4] A000045 mit variabler Geometrie (Auspuffklappen) / replacement rear silencer of the type 1694 [e4] A000045 with variable geometry (exhaust flaps).

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

201741924 (1. Erweiterung / 1st Extension)

Verordnung (EU) Nr. 540/2014

Regulation (EU) No 540/2014

Typ / Type : **1694**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A1

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist / Vehicles for which the replacement silencing system is intended

Fahrzeug / Vehicle	
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of manufacturer)	AUDI
Typ / Type	8X
Allgemeine Handelsbezeichnung(en) / General commercial description(s)	A1 S1 A1 Sportback S1 Sportback
Fahrzeugklasse / Category of vehicle(s)	M1
Nummer der EU-Gesamtfahrzeug-Typgenehmigung / EU whole-vehicle type-approval number	e1*2007/46*0607*..
Ab Baujahr / from model-year	01 / 2014
Antriebsmaschine / Power plant	
Hersteller des Motors / Manufacturer of the engine	AUDI AG
Baumusterbezeichnung des Herstellers / Manufacturer's engine code	CWZA
Nennleistung maximal [kW bei 1/min] / Maximum net power [kW at 1/min]	170 / 6000
Hubvolumen [cm ³] / Engine capacity [cm ³]	1984
Auflader / Pressure charger(s)	
Luftfilter / Air filter	Originalteil(e) / original part(s)
Ansauggeräuschdämpfer / Intake silencer(s)	
Auspuffschalldämpfer / Exhaust silencer(s)	siehe Teile der technischen Einheit / see parts of the separate technical unit
Katalysator / Catalyst	Originalteil(e) / original part(s)
Partikelfilter / Particulate Trap(s)	nicht zutreffend / not applicable
Kraftübertragung / Transmission	
Art [Typ] / Type [Type]	mechanisch [Handschaltung ww. automatisch] / mechanical [manual optionally automatic]

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

201741924 (1. Erweiterung / 1st Extension)

Verordnung (EU) Nr. 540/2014

Regulation (EU) No 540/2014

Typ / Type : **1694**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A1

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist (Fortsetzung) / Vehicles for which the replacement silencing system is intended (continuation)

Weitere Angaben / Additional details	
Teil(e) der technischen Einheit (gemäß Beschreibungsbogen Nr. 1694/01) / part(s) of the separate technical unit (acc to information document no. 1694/01):	[1] Abgaskrümmer (Originalteil) / exhaust manifold (original part) [2] Katalysator (Originalteil) / catalyst (original part) [3] Vorschalldämpfer (Originalteil) ww. Remus Vorschalldämpfer Typ 1695 [e4] A000046 / front silencer (original part) optionally Remus front silencer type 1695 [e4] A000046. [4] Austausch-Endschalldämpfer vom Typ 1694 [e4] A000045 mit variabler Geometrie (Auspuffklappen) / replacement rear silencer of the type 1694 [e4] A000045 with variable geometry (exhaust flaps).

J:\Worgang\GA2017\43100\Test Report_41924_App. A1_Remus.docx